

праха, изъ подъ нозѣ-ты си, за свидѣтельство тѣмъ; истина въ домъ; по леко ще бѣде наказаніе-то на Содомъ и на Гоморъ въ день сѣдний, нежели на оный градъ. И тѣ излѣзоха и проповѣдѣваха покаяніе. И много бѣсове изгоняваха; и мнозина болны помазваха съ масло, и исцѣляваха ги.

Въ четвърткѣ на еі: недѣла,

Отъ Марка, зачало 25.

Иа онова вѣмѣ, събрахася апостоли-ты при Іисуса, и мѣ приказахъ сичко, и колкото направиша, и колкото повѣща. И рече имъ: додете вы сами на страна въ пѣсто мѣсто, и починете си малко; Защото бѣха мнозина, които идѣха и отиваха, и нето да їдѣтъ имаха вѣмѣ. И отиваха въ пѣсто мѣсто съ кораба на страна. И видѣ ги народъ-тъхъ като отиваха; и познаха го мнозина: и стекоха сѣ тамъ пѣши отъ сички-ты градове, и пристигнаха прѣди тѣхъ, и събрахася при него. И като излѣзе Іисусъ видѣ много народъ, и смили сѣ за тѣхъ; защото бѣха като овцѣ, които нѣмаха пастырь; и начала да ги повчава много. И понеже бѣше станало вече късно, пристѣпиха при него ученицы-ти мѣ, и казваха: мѣсто-то є пѣсто, и късно є вече: распѣсни ги, да їдѣтъ по околны-ты колѣны и села, и да си кѣпатъ хлѣбъ; защото нѣмѣтъ какво да їдѣтъ. А Іисусъ отговори, и рече

имъ: дайте имъ вы да їдѣтъ. И казватъ мѣ: да идемъ ли да кѣпимъ за двѣстѣ пѣнази хлѣбъ, и да имъ дадемъ да їдѣтъ? А той имъ рече: колко хлѣбове имате? идете та виждете, и като узнаха, казватъ: петъ (хлѣба), и двѣ рыбы. И заповѣда имъ да трѣрѣтъ сички-ты да насадѣтъ на трапезы на трапезы по зелена-та трѣва. И насадаха на лѣхы лѣхы по сто, и по петдесѣтъ. И като зѣ петъ-тѣ хлѣба, и двѣ-тѣ рыбы, погледна на небо-то, и благослови, и прѣломи хлѣбове-ты, и даваше на ученицы-ты си, да насагатъ отъ прѣдѣ имъ; и двѣ-тѣ рыбы раздѣли на сички-ты. И їдоха сички, и насытиха сѣ. И дигнаха отъ укѣрѣхы-ты дванадесѣтъ, коша пѣзаны, и отъ рыбы-ты. А онѣмъ, които їдоха хлѣбове-ты, бѣха около петъ хѣлады мѣжѣ. И тоа часъ принѣди ученицы-ты си да влѣзѣтъ въ кораба, и да їдѣтъ прѣди него отвѣдь, кѣмъ Видсанда, догдѣ распѣсне той народа.

Въ петкѣ на еі: недѣла.

Отъ Марка зачало 26.

Въ онова вѣмѣ, принѣди Іисусъ ученицы-ты си да влѣзѣтъ въ кораба, и да їдѣтъ прѣди него отвѣдь кѣмъ Видсанда, догдѣ распѣсне той народа. И като ги распѣсна, отиде въ гора-та да сѣ помолни. И когато сѣ свечери, корабъ-тъхъ бѣше по срѣдѣ море-то, и той самъ си на земля-та. И видѣ ги че сѣ

мѣчатъ